

## Karta danych technicznych

### Nadajnik-odbiornik wielowiązkowej bariery bezpieczeństwa

Nr art.: 66537101

MLD510-RT2/A



Ilustracja może się różnić od stanu rzeczywistego

#### Treść

- Dane techniczne
- Rysunki wymiarowe
- Przyłącze elektryczne
- Obsługa i wskazanie
- Pasujące odbijające lustra
- Kod artykułu
- Akcesoria



Dane techniczne

Dane podstawowe

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| Seria             | MLD 500            |
| Rodzaj urzadzenia | Nadajnik-odbiornik |

Funkcje

|                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Funkcje                           | Automatyczne ponowne uruchomienie |
| zintegrowany laser poziomujacy    | Nie                               |
| zintegrowany sygnalizator mutingu | Nie                               |
| zintegrowany sygnalizator statusu | Nie                               |

Parametry

|                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| Typ                              | 4, IEC/EN 61496           |
| SIL                              | 3, IEC 61508              |
| SILCL                            | 3, IEC/EN 62061           |
| Poziom wydajnosci (PL)           | e, EN ISO 13849-1         |
| MTTF <sub>d</sub>                | 204 years, EN ISO 13849-1 |
| PFH <sub>D</sub>                 | 6,6E-09 per hour          |
| Okres uzytkowania T <sub>M</sub> | 20 years, EN ISO 13849-1  |
| Kategoria                        | 4, EN ISO 13849           |

Dane pola ochronnego

|        |             |
|--------|-------------|
| Zasięg | 0,5 ... 8 m |
|--------|-------------|

Dane optyczne

|                             |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|
| Liczba wiązek               | 2 Piece(s)                         |
| Odstęp wiązek               | 500 mm                             |
| Źródło światła              | LED, Podczerwien                   |
| Długość fal świetlnych      | 850 nm                             |
| Średnia moc diody nadawania | 1,369 µW                           |
| Forma sygnału wysyłanego    | impulsowy                          |
| Grupa ryzyka LED            | Wolna grupa (według EN 62471:2008) |

Dane elektryczne

|                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| Parametry wydajnościowe           |                 |
| Napięcie zasilania U <sub>B</sub> | 26,5 ... 31,6 V |
| Pobór prądu z obwodu AS-i         | 140 mA          |

Zachowanie czasowe

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Czas reakcji              | 30 ms  |
| Czas ponownego załączenia | 100 ms |

Interfejs

|                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| Rodzaj                              | Interfejs AS Safety at Work    |
| AS-i                                |                                |
| Funkcja                             | Proces                         |
| Profil AS-i                         | S-7.B.1                        |
| Adres elementu podporządkowanego    | 1..31 programowalny, default=0 |
| Czas cyklu według specyfikacji AS-i | maks. 5 ms ms                  |

Przyłącze

|                  |            |
|------------------|------------|
| Liczba przyłączy | 1 Piece(s) |
|------------------|------------|

Przyłącze 1

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| Funkcja          | Interfejs maszynowy |
| Rodzaj przyłącza | Wtyczki okrągłe     |
| Rozmiar gwintu   | M12                 |
| Materiał         | Metal               |
| Liczba pinów     | 5 -pin              |

Dane mechaniczne

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| Wymiar (szer. x wys. x dł.) | 52 mm x 600 mm x 64,7 mm  |
| Materiał obudowy            | Metal                     |
| Obudowa metalowa            | Aluminium                 |
| Materiał osłony obiektywu   | Tworzywo sztuczne / PMMA  |
| Materiał pokryw końcowych   | Cynkowy odlew ciśnieniowy |
| Masa netto                  | 1.400 g                   |
| Kolor obudowy               | żółty, RAL 1021           |
| Rodzaj mocowania            | Montaż w rowkach          |
|                             | Uchwyt obrotowy           |

Obsługa i wskazanie

|                  |            |
|------------------|------------|
| Rodzaj wskazania | LED        |
| Liczba LED       | 2 Piece(s) |

Parametry otoczenia

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| Temperatura otoczenia podczas pracy             | -30 ... 55 °C |
| Temperatura otoczenia w miejscu przechowywania  | -40 ... 75 °C |
| Wilgotność względna powietrza (niekondensująca) | 0 ... 95 %    |

Certyfikaty

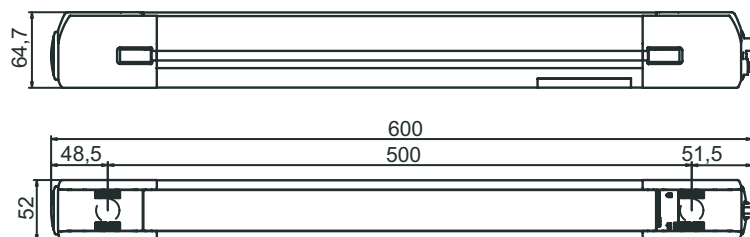
|                 |                |
|-----------------|----------------|
| Stopień ochrony | IP 67          |
| Klasa ochrony   | III            |
| Dopuszczenia    | c TÜV NRTL US  |
|                 | c UL US        |
|                 | TÜV Süd        |
| Patenty US      | US 6,418,546 B |
|                 | US 7,741,595 B |

Klasyfikacja

|                     |          |
|---------------------|----------|
| Numer taryfy celnej | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4        | 27272703 |
| ECLASS 8.0          | 27272703 |
| ECLASS 9.0          | 27272703 |
| ECLASS 10.0         | 27272703 |
| ECLASS 12.0         | 27272703 |
| ECLASS 13.0         | 27272703 |
| ECLASS 14.0         | 27272703 |
| ECLASS 15.0         | 27272703 |
| ETIM 5.0            | EC001832 |
| ETIM 6.0            | EC001832 |
| ETIM 7.0            | EC001832 |
| ETIM 8.0            | EC001832 |
| ETIM 9.0            | EC001832 |
| ETIM 10.0           | EC001832 |

## Rysunki wymiarowe

Wszystkie wymiary są podane w milimetrach

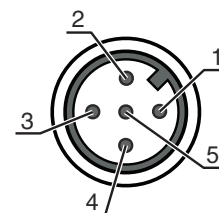


## Przylącze elektryczne

### Przylącze 1

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| Funkcja          | Interfejs maszynowy |
| Rodzaj przylącza | Wtyczki okrągłe     |
| Rozmiar gwintu   | M12                 |
| Typ              | male                |
| Materiał         | Metal               |
| Liczba pinów     | 5 -pin              |
| Kodowanie        | Z kodowaniem A      |

| Pin | Obsadzenie pinów | Kolor żyły |
|-----|------------------|------------|
| 1   | AS-i+            | brązowy    |
| 2   | n.c.             | Biały      |
| 3   | AS-i-            | niebieski  |
| 4   | n.c.             | czarny     |
| 5   | n.c.             | szary      |



## Obsługa i wskazanie

| LED | Wskazanie                                               | Znaczenie                                                                      |
|-----|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | czerwony, światło ciągłe                                | OSSD wł.                                                                       |
|     | zielony, światło ciągłe                                 | OSSD wł.                                                                       |
|     | czerwony, migające, 1 Hz                                | Błąd zewnętrzny                                                                |
|     | czerwony, migające, 10 Hz                               | Błąd wewnętrzny                                                                |
|     | zielony, migające, 1 Hz                                 | Słaby sygnał, urządzenie nie jest optymalnie wyregulowane lub jest zabrudzone. |
| 2   | żółty, światło ciągłe                                   | Blokada uruchomienia/ponownego uruchomienia włączona.                          |
|     | Wył.                                                    | Brak napięcia w przewodzie AS-i.                                               |
|     | czerwony, światło ciągłe                                | Element podporządkowany AS-i nie komunikuje się z modulem nadrzędnym AS-i      |
|     | żółty, migające                                         | AS-i Slave ma nieważny adres 0                                                 |
|     | czerwony i zielony, migające na zmianę                  | AS-i Slave błąd urządzenia lub przylącze AS-i uszkodzone                       |
|     | zielony, światło ciągłe, jednocześnie czerwony migający | Błąd peryferiów                                                                |
|     | zielony, światło ciągłe                                 | Element podporządkowany AS-i komunikuje się z modulem nadrzędnym AS-i          |

## Pasujące odbijające lustra

|                                                                                   | Nr art.  | Oznaczenie | Artykuł           | Opis                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 66500100 | MLD-M002   | Odbijające lustro | Liczba wiązek: 2 Piece(s)<br>Odstęp wiązek: 500 mm<br>Rodzaj mocowania: Montaż w rowkach, Montaż na kolumnie montażowej,<br>Uchwyt obrotowy |

## Kod artykułu

Oznaczenie artykułu: **MLDxyy-zab/t**

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MLD</b> | <b>Wielowiązkowa bariera bezpieczeństwa</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>x</b>   | <b>Seria</b><br>3: MLD 300<br>5: MLD 500                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>yy</b>  | <b>Klasy działania</b><br>00: Nadajnik<br>10: Automatyczne ponowne uruchomienie<br>12: testowanie zewnętrzne<br>20: EDM/RES<br>30: Muting<br>35: sterowany czasowo 4-czujnikowy układ mutingu                                                                                                                                             |
| <b>z</b>   | <b>Rodzaj urządzenia</b><br>T: nadajnik<br>R: odbiornik<br>RT: Nadajnik-odbiornik<br>xT: nadajnik z dużym zasięgiem<br>xR: odbiornik dużego zasięgu                                                                                                                                                                                       |
| <b>a</b>   | Liczba wiązek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>b</b>   | <b>Opcja</b><br>L: zintegrowany laser poziomujący (dla nadajnika/odbiornika)<br>M: zintegrowany sygnalizator statusu (MLD 320, MLD 520) lub zintegrowany sygnalizator statusu i mutingu (MLD 330, MLD 335, MLD 510/A, MLD 530, MLD 535)<br>E: gniazdo elektryczne przyłączeniowe zewnętrznego sygnalizatora mutingu (tylko warianty AS-i) |
| <b>/t</b>  | <b>Przełączające wyjścia bezpieczeństwa (OSSDs), technologia połączeniowa</b><br>-: wyjście tranzystorowe, wtyczka M12<br>A: zintegrowany interfejs AS-i, wtyczka M12 (system magistrali bezpieczeństwa)                                                                                                                                  |

## Wskazówka



Lista ze wszystkimi dostępnymi typami urządzeń znajduje się na stronie internetowej Leuze [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Akcesoria

## Technologia połączeniowa – kable przyłączeniowe

|                                                                                     | Nr art.  | Oznaczenie         | Artykuł              | Opis                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50133859 | KD S-M12-5A-P1-020 | Kabel przyłączeniowy | Przyłącze 1: Wtyczki okrągłe, M12, osiowy, female, Z kodowaniem A, 5 -pin<br>Wtyczka okrągła, LED: Nie<br>Przyłącze 2: otwarty koniec<br>Ekranowane: Tak<br>Długość przewodu: 2.000 mm<br>Materiał płaszczka: PUR |

## Akcesoria

|                                                                                   | Nr art.  | Oznaczenie         | Artykuł              | Opis                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50136146 | KD S-M12-5A-P1-250 | Kabel przyłączeniowy | Przylącze 1: Wtyczki okrągłe, M12, osiowy, female, Z kodowaniem A, 5 -pin<br>Wtyczka okrągła, LED: Nie<br>Przylącze 2: otwarty koniec<br>Ekranowane: Tak<br>Długość przewodu: 25.000 mm<br>Materiał płaszcza: PUR |

## Technika zamocowań – uchwyty obrotowe

|                                                                                  | Nr art. | Oznaczenie     | Artykuł         | Opis                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 560340  | BT-SET-240BC   | Zestaw uchwytów | Mocowanie, po stronie instalacji: Mocowanie przelotowe<br>Mocowanie, po stronie urządzenia: zaciskany<br>Rodzaj elementu mocującego: obrotowy 240°<br>Materiał: Metal<br>Amortyzacja drgań: Nie                    |
|  | 540350  | BT-SET-240BC-E | Zestaw uchwytów | Mocowanie, po stronie instalacji: Mocowanie przelotowe<br>Mocowanie, po stronie urządzenia: zaciskany<br>Rodzaj elementu mocującego: obrotowy 240°<br>Materiał: Metal, Tworzywo sztuczne<br>Amortyzacja drgań: Nie |

## Usługi

|                                                                                     | Nr art. | Oznaczenie | Artykuł                    | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981050 | CS40-I-140 | Inspekcja bezpieczeństwa   | Szczegóły: Kontrola zastosowania bariery świetlnej bezpieczeństwa zgodnie z aktualnymi normami i dyrektywami. Zachowywanie danych urządzeń i maszyn w bazie danych. Tworzenie dziennika testowego dla każdej aplikacji. Warunki: Należy umożliwić zatrzymanie maszyn, zapewnić wsparcie ze strony pracowników klienta oraz zapewnić dostęp do maszyny dla pracowników Leuze. |
|  | S981046 | CS40-S-140 | Wsparcie przy uruchomieniu | Szczegóły: Dla urządzeń zabezpieczających z pomiarem czasu zatrzymania i pierwszą inspekcją. Warunki: Urządzenia i kable przyłączeniowe są już zamontowane, cena bez kosztów podróży i ewent. kosztów noclegu.                                                                                                                                                               |

## Wskazówka

|                                                                                    |                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>☞ Listę z dostępnymi akcesoriami można znaleźć na stronie internetowej Leuze w zakładce Pobieranie strony ze szczegółami artykułów.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|